



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/19194
9 October 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 9 ОКТЯБРЯ 1987 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций я хотел бы от имени моего правительства сообщить Вам, что воздушные суда Соединенных Штатов Америки, действующие в международном воздушном пространстве, подверглись неспровоцированному нападению сил Исламской Республики Иран в Персидском заливе и что Соединенные Штаты осуществили свое неотъемлемое право на самооборону согласно международному праву, предприняв оборонительные ответные действия.

Приблизительно в 14 ч. 50 м. (по нью-йоркскому летнему времени) 8 октября 1987 года иранские патрульные катера открыли огонь по вертолету Соединенных Штатов Америки, совершавшему обычное ночное патрулирование в воздушном пространстве над международными водами в Персидском заливе. Вертолеты Соединенных Штатов открыли ответный огонь и потопили один иранский катер. Патрульные катера Соединенных Штатов Америки подобрали шестерых иранских моряков, двое из которых скончались от ран, полученных во время инцидента. Соединенные Штаты намереваются, как только представится возможность, репатриировать иранских моряков через третью страну при содействии соответствующих гуманитарных организаций.

Приблизительно в 15 ч. 30 м. (по нью-йоркскому летнему времени) другой вертолет Соединенных Штатов Америки, совершавший мирное патрулирование в воздушном пространстве над международными водами вблизи нефтяной платформы, контролируемой Ираном, заметил огонь, который велся из неопознанного источника. Соединенные Штаты Америки не открыли ответного огня.

Правительство Соединенных Штатов ранее информировало иранское правительство о том, что оно примет соответствующие оборонительные меры против таких враждебных действий.

Прошу распространить текст настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Вернон Э. УОЛТЕРС